

LACUCINA**ALESSI**

by



## Installation Guide

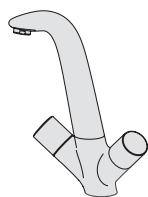
LA CUCINA ALESSI

Water Is Worth Loving.

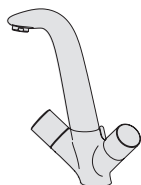


- GB** Thank you for selecting an Oras product. This installation and maintenance guide will introduce you to the installation, functions, and use of the faucet. Please read the guide carefully before installation, and keep it on hand for any potential future maintenance. If an operating malfunction or fault appears in your faucet, a plumbing professional is your best source of assistance. Information on cleaning the faucet, conditions of use, and warranty terms is available in the brochure that came with your product: "Important notes on Oras products".
- CZ** Děkujeme za výběr produktu Oras. Tento návod pro instalaci a údržbu Vás provede montáží, funkcí a použitím vodovodní baterie. Prosíme čtěte návod pozorně ještě před montáží samotné baterie a uschovejte pro případ možné další údržby. V případě výskytu jakýchkoli problémů s Vaší baterií je profesionální instalatér nejlepší možnou volbou pro asistenci při řešení těchto problémů. Informace jak čistit, používat vodovodní baterii a záruční podmínky jsou uvedeny v brožurce „Important notes on Oras products“, která Vám je dodána zároveň s výrobkem Oras.
- DE** Vielen Dank, dass Sie sich für ein Oras Produkt entschieden haben. Dieser Wartungs- und Installationshandbuch gibt Ihnen Informationen über die Installation, Funktion und Handhabung der Armatur. Bitte lesen Sie sich vor der Installation der Armatur diese Anleitung genau durch und verwahren Sie diese für evtl. zukünftige Wartungen auf. Bei einer Fehlfunktion der Armatur ist Ihr Fachhandwerker der beste Ansprechpartner. Informationen zur Reinigung, Handhabung sowie Garantie können Sie dem Prospekt „Important notes on Oras products“ (Wichtige Informationen über Oras Produkte) entnehmen, der Ihrer Armatur beiliegt.
- DK** Täname, et valisite Orase toote. Käesolev paigaldus- ja hooldusjuhend tutvustab Teile segisti paigaldamist, tööpõhimõtteid ning kasutamist. Palume Teil enne segisti paigaldamist käesoleva juhendiga hoolikalt tutvuda ning säilitada see võimalike tulevaste hoolduste tarbeks. Häirete korral segisti töös soovitame Teil pöörduda ala asjatundja poole. Info segisti puhastamise, kasutamise ja garantiitingimuste kohta leiate segistiga kaasasolevast brošüürist "Important notes on Oras products".
- EE** Tak fordi du valgte et Oras produkt. Denne installations- og vedligeholdelses guide vil guide dig gennem installationen, funktionerne og brugen af armaturet. Læs venligst denne guide igennem inden installationen og gem den til senere brug. Hvis der mod forventning skulle opstå problemer med armaturet, er den bedste løsning at kontakte en autoriseret VVS installatør. Information om rengøring og brug af armaturet samt garantivilkår findes i brochuren der fulgte med dit armatur: "Important notes on Oras products".
- ES** Gracias por seleccionar un producto de Oras. Esta guía de instalación y de mantenimiento le dará a conocer la instalación, las funciones y el uso de la grifería. Por favor, lea la guía cuidadosamente antes de la instalación, y téngala a mano para cualquier mantenimiento que tuviera que realizar en un futuro potencial. Si un mal funcionamiento o defecto de funcionamiento apareciera en su grifo, un profesional instalador es su mejor fuente de asistencia. Información sobre la limpieza del grifo, las condiciones de uso y condiciones de la garantía está disponible en el folleto que acompaña al producto: "Notas importantes sobre los productos Oras".
- FI** Kiitos, että valitsitte Oras tuotteen. Tämä asennus- ja huolto-ohje tutustuttaa teidät hanan asennukseen, toimintaan ja käyttöön. Lukekaa ohje huolellisesti ennen asennusta. Säästäkää ohje mahdollisia myöhempiä huoltotoimenpiteitä varten. Mikäli hanassanne ilmenee jokin toimintahäiriö tai vika, LVI-asiantuntija pystyy antamaan parhaan mahdollisen avun. Hanan puhdistuksesta, käyttöolosuhteista ja takuuehdoista voit lukea tuotteen mukana tulleesta "Important notes on Oras products"-vihkosesta.
- FR** Merci d'avoir choisi un produit Oras. Veuillez lire attentivement cette notice, afin de vous familiariser avec l'utilisation et les fonctions de l'appareil. Conservez ce document, afin, le cas échéant, de pouvoir à nouveau le consulter. En cas de problème, votre plombier est votre meilleur atout. Vous trouverez dans la brochure des informations pour le nettoyage du produit, les garanties, sous la rubrique « notice importante sur les produits Oras ».
- IT** Grazie per aver scelto un prodotto Oras. Il manuale di installazione e manutenzione vi introdurrà all'installazione, alle funzioni, ed all'uso del rubinetto. Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'installazione, e tenerlo a portata di mano per qualsiasi intervento di manutenzione futura. Se si manifesta un malfunzionamento di esercizio o difetto sul vostro rubinetto, un idraulico professionista è la migliore fonte di assistenza. Informazioni sulla pulizia del rubinetto, le condizioni d'uso e condizioni di garanzia sono disponibili nella brochure in dotazione con il prodotto: "Note importanti per i prodotti Oras".

- LT** Ačiū, kad pasirinkote "Oras" gaminį. Šis instaliavimo ir eksploataavimo vadovas supažindins jus su maišytuvo instaliavimu, funkcijomis ir naudojimo ypatybėmis. Prašome dėmesingai perskaityti šį vadovą prieš gaminio instaliavimą ir laikyti jį prieinamoje vietoje galimam aptarnavimo atvejui. Jeigu eksploatacijos metu atsirastų gaminio sutrikimų ar defektų geriausias jūsų patarėjas būtų profesionalus santechnikas. Informaciją apie gaminio valymą, naudojimo ir garantinio aptarnavimo sąlygas atrasite prie gaminio pridėtoje brošiūroje „Svarbūs „Oras“ gaminį priežiūros nurodymai“.
- LV** Paldies, ka izvēlējāties Oras produktus. Šis uzstādīšanas un apkopes celvedis iepazīstina ar jaucējkrānu uzstādīšanu, darbību un lietojamību. Lūdzu uzmanīgi izlasiet celvedi pirms darbu uzsākšanas un saglabāiet to kā izziņas avotu apkopes darbu veikšanai nākotnē. Profesionāls santehniks būtu labākais atbalsts gadījumos, ja jaucējkrānā rodas funkcionāli traucējumi. Jaucējkrāna tīrīšanas un lietošanas norādījumi, garantijas noteikumi ir pieejami jūsu produktam pievienotā brošūrā „Svarīgi norādījumi par Oras jaucējkrānu apkopi“.
- NL** Dank u wel voor het kiezen van een Oras product. Deze installatie- en onderhoudsgids zal u de weg wijzen voor installatie, functies en gebruik van de kraan. Gelieve de handleiding aandachtig te lezen alvorens installatie, en houdt het bij de hand voor toekomstig onderhoud. Wanneer er een gebruiksprobleem of fout in uw kraan merkbaar wordt, dan is een professionele loodgieter de aangewezen hulp. Informatie over hoe de kraan te poetsen, gebruiksvoorwaarden, en garantievoorwaarden is terug te vinden in de brochure die met uw kraan werd opgestuurd: "belangrijke nota's over Oras producten".
- NO** Tusen takk for at du valgte et produkt fra Oras. Denne installasjons- og monteringsveilederen forteller deg hvordan dette produktet installeres, fungerer og brukes. Vær vennlig å les veilederen før du installerer produktet. Ta vare på veiledningen til evt. senere bruk. Hvis du oppdager feil ved produktet, bør du tilkalle rørlegger. Informasjon om rengjøring av produktet, bruksområder og garanti er tilgjengelig i heftet som lå sammen med produktet: "Viktige bemerkninger om Orasprodukter"
- PL** Dziękujemy za wybór produktów Oras. Przedstawiamy instrukcję instalacji i konserwacji, która zawiera wskazówki odnośnie instalacji, funkcjonalności oraz użytkowania baterii Oras. Prosimy przeczytać uważnie instrukcję przed instalacją i zachować ją dla potrzeb przyszłej konserwacji. W razie awarii podczas użytkowania lub pojawienia się wady baterii najlepszym źródłem pomocy jest profesjonalny serwis Oras. Informacje dotyczące czyszczenia baterii, sposobu użytkowania oraz warunków gwarancji są dostępne w załączonej do baterii broszurze "Important notes on Oras products".
- RO** Vă mulțumim pentru alegerea unui produs Oras. Acest ghid de instalare și întreținere vă prezintă modalitatea de instalare, funcțiile și modul de exploatare a bateriei. Parcurgeți cu atenție acest ghid înainte de instalare și păstrați-l la îndemână pentru efectuarea potențialelor operațiuni ulterioare de întreținere. În situația în care, pe parcursul exploatarei bateriei, apare o disfuncționalitate sau o defecțiune, cea mai bună sursă de asistență o reprezintă un instalator profesionist. Informații referitoare la curățirea bateriei, condițiile de exploatare și termenii de garanție puteți consulta în broșura "Note importante referitoare la produsele Oras", care v-a fost livrată împreună cu produsul pe care l-ați achiziționat.
- RU** Благодарим Вас за выбор продукции Орас. Из этой инструкции Вы узнаете о функциях смесителя и о порядке его установки и эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед установкой смесителя, и держите её под рукой на случай возникновения вопросов или необходимости обслуживания смесителя. В случае нарушения работы смесителя рекомендуем Вам обращаться к квалифицированным специалистам. Информация об уходе за смесителем, рекомендациях по его эксплуатации и условиях гарантии изложена в прилагаемой брошюре «Important notes on Oras products».
- SE** Tack för att du valt en produkt från Oras. Den här installations- och skötselanvisningen kommer att guida dig igenom blandarens installation, funktion och användande. Läs igenom anvisningen noggrant innan installation av blandaren och spara den för eventuella framtida servicebehov. Om ett funktionsfel uppstår bör du vända dig till en professionell hantverkare för hjälp. Allmänna råd angående installation samt information om blandarens användning, rengöring och dess garantivillkor finner du i foldern "important notes on Oras products" som följer med din produkt.
- SK** Ďakujeme za výber produktu Oras. Tento návod pre inštaláciu a údržbu Váš prevedie montážou, funkciou a použitím vodovodnej batérie. Prosíme čítaťte návod pozorne ešte pred montážou samotnej batérie a uschovajte pre prípad možnej ďalšej údržby. V prípade výskytu akýchkoľvek problémov s Vašou batériou je profesionálny inštalatér najlepšou možnou voľbou pre asistenciu pri riešení týchto problémov. Informácie ako čistiť, používať vodovodnú batériu a záručné podmienky sú uvedené v brožúre „Important notes on Oras products“, ktorá Vám je dodaná zároveň s výrobkom Oras.



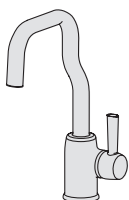
**8520, 8520F ..... 6**



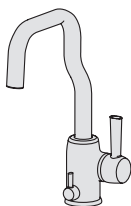
**8525, 8525F ..... 7**



**8527, 8528..... 10**



**8530, 8530F ..... 16**



**8535, 8535F ..... 17**

## 8520

EN 200

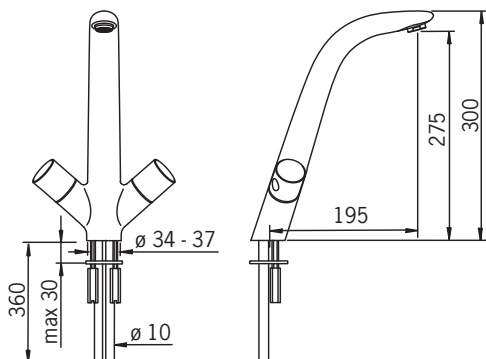
II (ISO 3822)

100 - 1000 kPa

0.25 l/s (300 kPa)

190 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



VA 1.42/18490

## 8520F

EN 200

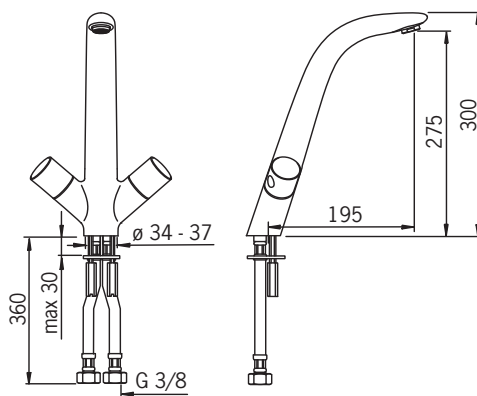
II (ISO 3822)

100 - 1000 kPa

0.23 l/s (300 kPa)

230 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



## 8525

EN 200

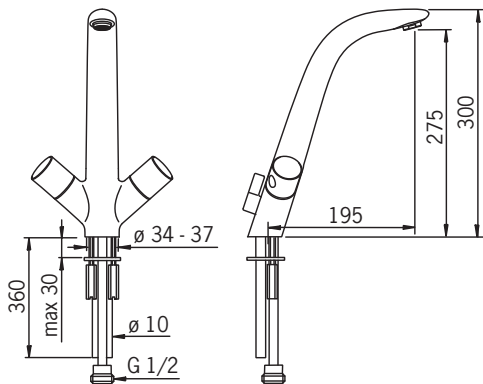
II (ISO 3822)

100 - 1000 kPa

0.25 l/s (300 kPa)

190 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



VA VA 1.42/18490

## 8525F

EN 200

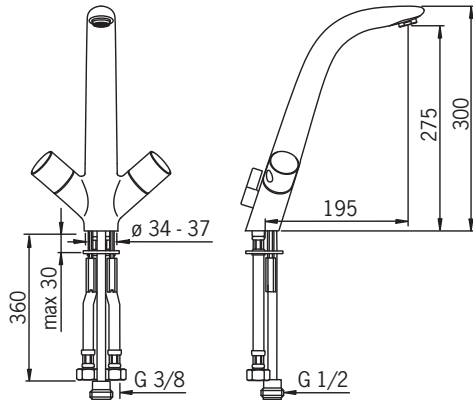
II (ISO 3822)

100 - 1000 kPa

0.23 l/s (300 kPa)

230 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



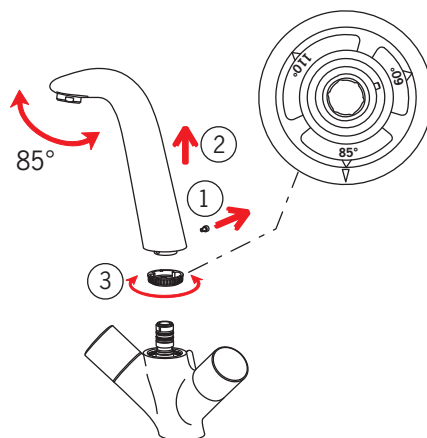
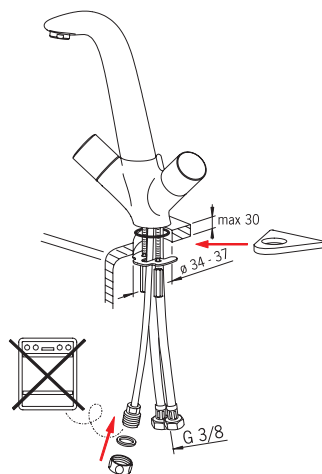
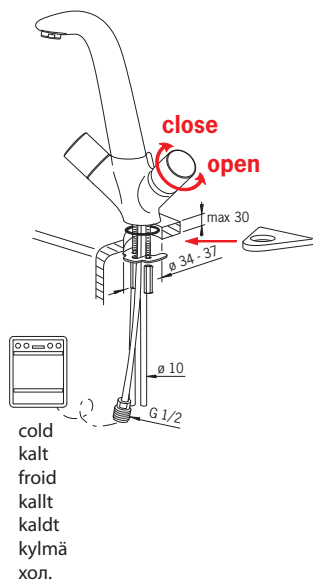
## Installation

**CZ** Montáž  
**DE** Montage  
**DK** Installation  
**EE** Paigaldus  
**ES** Montaje

**FI** Asennus  
**FR** Installation  
**IT** Montaggio  
**LT** Montavimas

**LV** Montāža  
**NL** Installatie  
**NO** Montering  
**PL** Instalacja

**RO** Instalare  
**RU** Установка  
**SE** Installation  
**SK** Inštalácia





## Operation

**CZ** Funkce

**DE** Funktion

**DK** Betjening

**EE** Toimimine

**ES** Servicio

**FI** Toiminta

**FR** Utilisation

**IT** Funzionamento

**LT** Veikimo principas

**LV** Darbības princips

**NL** Bediening

**NO** Funksjon

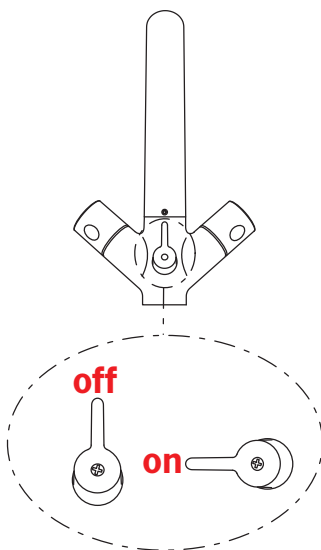
**PL** Działanie

**RO** Funcționare

**RU** Принцип действия

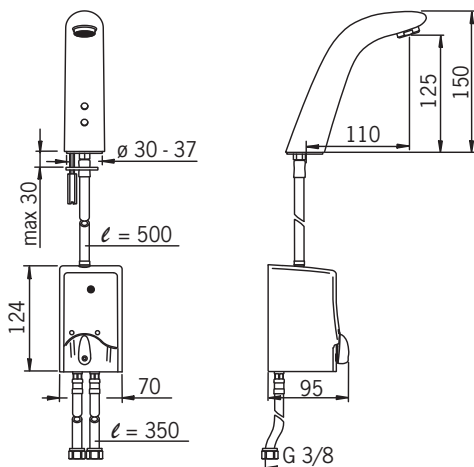
**SE** Funktion

**SK** Prevádzka



## 8527

EN 15091  
II (ISO 3822)  
100 - 1000 kPa  
0.1 l/s (300 kPa, with flow controller)  
200 kPa (0.1 l/s)  
max. +70°C

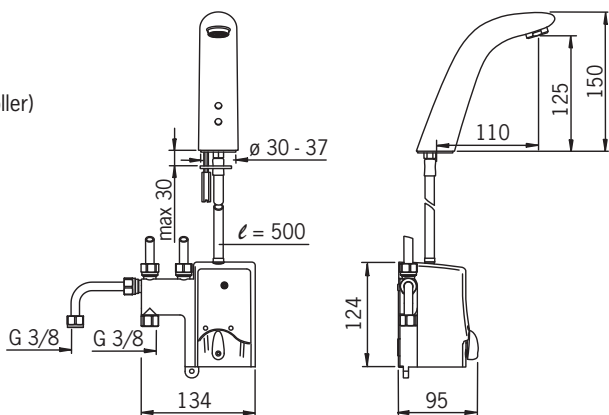


VA 1.42/18331

CE (EMC 89/336/EEC)

## 8528

EN 15091  
II (ISO 3822)  
100 - 1000 kPa  
0.1 l/s (300 kPa, with flow controller)  
200 kPa (0.1 l/s)  
max. +70°C



VA 1.42/18331

CE (EMC 89/336/EEC)

GB

Technická data

DE

Technische Daten

DK

Tekniske data

EE

Tehnilised andmed

ES

Datos técnicos

FI

Tekniset tiedot

FR

Données techniques

IT

Dati tecnici

LT

Tekniniai duomenys

NL

Tehniskie dati

LV

Technische gegevens

NO

Teknisk informasjon

PL

Dane techniczne

RO

Date tehnice

RU

Технические данные

SE

Teknisk information

SK

Technické údaje

Protection class

Třída bezpečnosti

Sicherheitsklasse

Beskyttelsesklasse

Kaitseklass

Grado de protección

Suojausluokka

Norme de sécurité

Protezione classe

Saugumo klasė

Aizsardzības klase

Veiligheidsklasse

Tetthetsklasse

Klasa bezpieczeństwa

Clasa de protecție

Степень защиты

Kapslingsklass

Trieda bezpečnosti

Max. flow period

Max. doba prитоку

Max. Fließdauer

Max. løbetid

Maksimaalne vee vooluaja pikkus

Período máximo de flujo

Max. virtausaika

Durée maximum d'écoulement

Scorimento mass.

Maksimālā sroves tekėjimo trukmė

Maksimālais plūsmas periods

Max. looptijd

Funksjonstid

Max czas przepływu

Perioadă max. de curgere

Макс. время подачи воды

Max. flödestid

Max. doba prietoku

2 min

Lithium 2CR5 6V

Battery

Monocellének

Batterie

Batteri

Patareid

Bateria

Paristo

Piles

Batterie

Baterija

Baterija

Batterij

Batteri

Bateria

Baterie

Батарея

Batteri

Monocellének

Intelligent afterflow period

Cas dodatečného prítoku

Intelligente Nachlaufzeit

Intelligent efterløbetid

Optimaalne järelvooluaja pikkus

Tiempo caudal posterior

Älykäs jälkivirtaama- aika

Temporisation de débit intelligente

Tempo di scorimento a posteriori

Tekėjimo trukmė po prausimosi

Skalošanas periods

Intelligente nalooptijd

Intelligent etterløpningstid

Intelligente opóźnienie zamknięcia

Perioadă de curgere remanentă inteligentă

Продолжительность окончат. смыва (автоматическая настройка)

Intelligent efterflödestid

Intelligentná doba po prietoku

3 s ± 2 s

## Installation

**CZ** Montáž  
**DE** Montage  
**DK** Installation  
**EE** Paigaldus  
**ES** Montaje

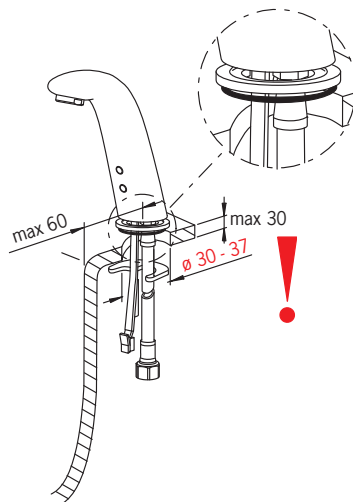
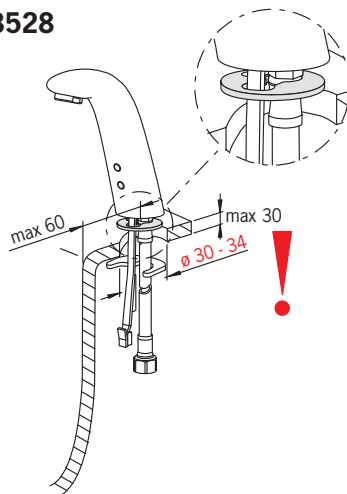
**FI** Asennus  
**FR** Installation  
**IT** Montaggio  
**LT** Montavimas

**LV** Montāža  
**NL** Installatie  
**NO** Montering  
**PL** Instalacja

**RO** Instalare  
**RU** Установка  
**SE** Installation  
**SK** Inštalácia

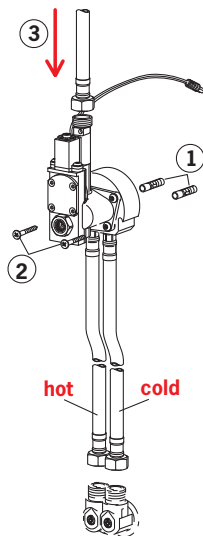
### 8527/ 8528

**1**

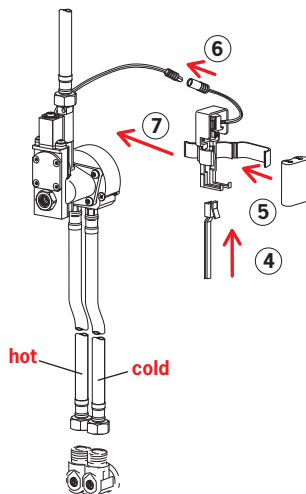


### 8527

**2**



**3**



## Installation

**CZ** Montáž

**DE** Montage

**DK** Installation

**EE** Paigaldus

**ES** Montaje

**FI** Asennus

**FR** Installation

**IT** Montaggio

**LT** Montavimas

**LV** Montāža

**NL** Installatie

**NO** Montering

**PL** Instalacja

**RO** Instalare

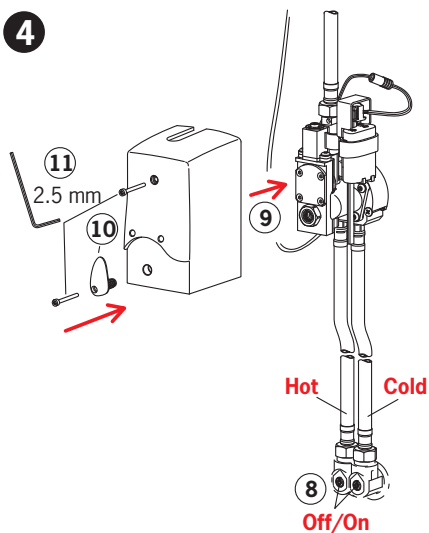
**RU** Установка

**SE** Installation

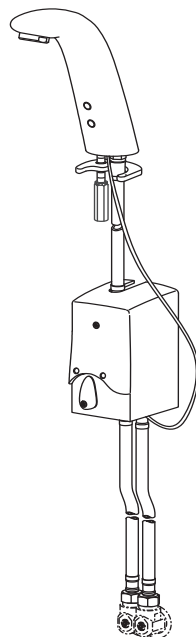
**SK** Inštalácia

**8527**

**4**



**5**



## Installation

**CZ** Montáž  
**DE** Montage  
**DK** Installation  
**EE** Paigaldus  
**ES** Montaje

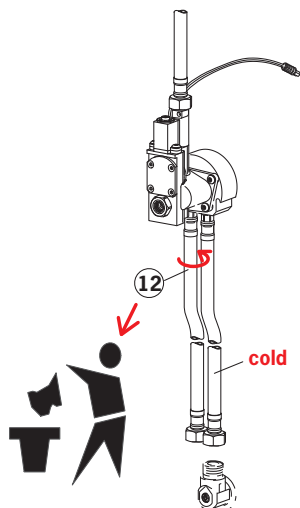
**FI** Asennus  
**FR** Installation  
**IT** Montaggio  
**LT** Montavimas

**LV** Montāža  
**NL** Installatie  
**NO** Montering  
**PL** Instalacja

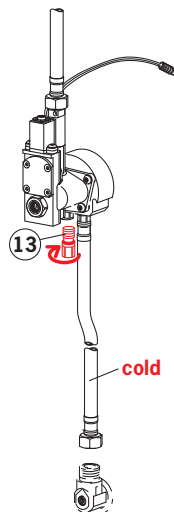
**RO** Instalare  
**RU** Установка  
**SE** Installation  
**SK** Inštalácia

8527/cold

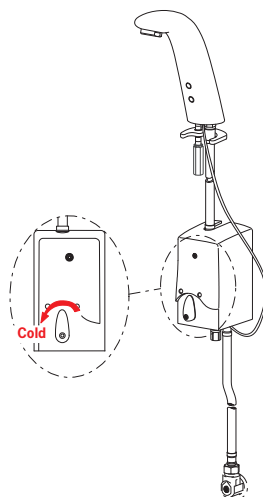
6



7



8



## Installation

**CZ** Montáž

**DE** Montage

**DK** Installation

**EE** Paigaldus

**ES** Montaje

**FI** Asennus

**FR** Installation

**IT** Montaggio

**LT** Montavimas

**LV** Montāža

**NL** Installatie

**NO** Monterings

**PL** Instalacja

**RO** Instalare

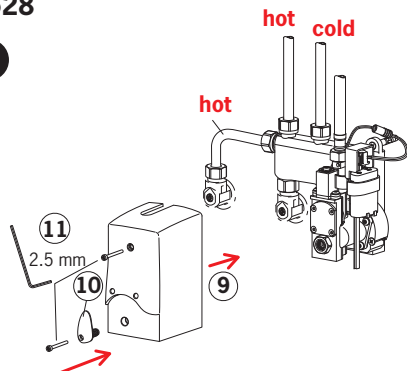
**RU** Установка

**SE** Installation

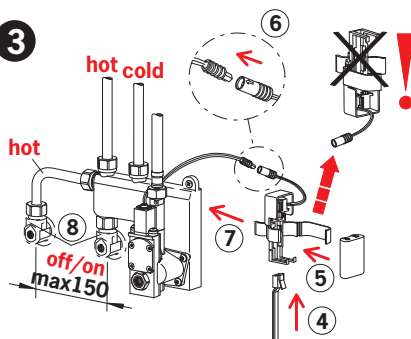
**SK** Inštalácia

**8528**

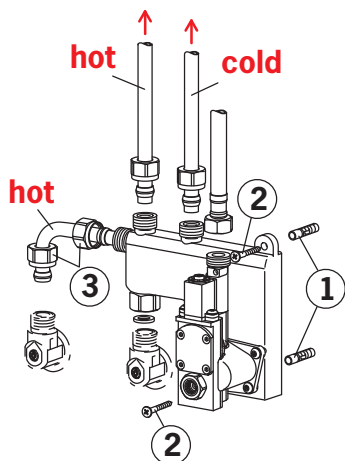
**2**



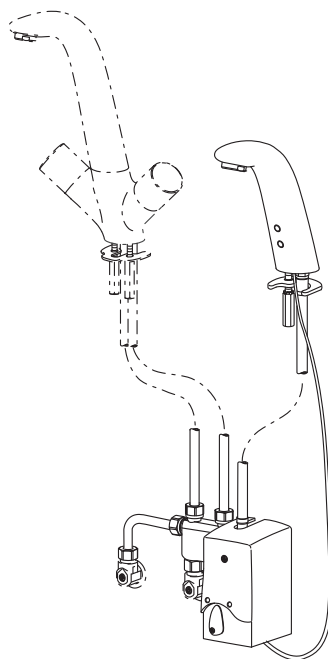
**3**



**4**

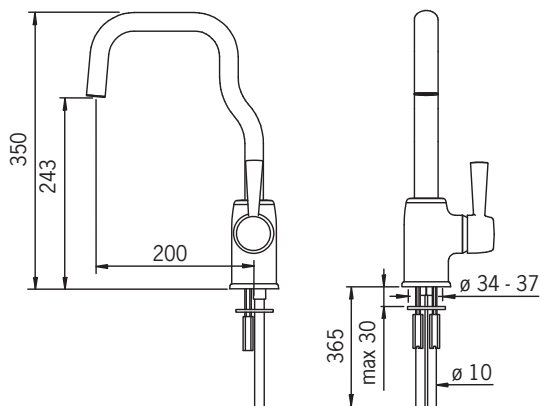


**5**



## 8530

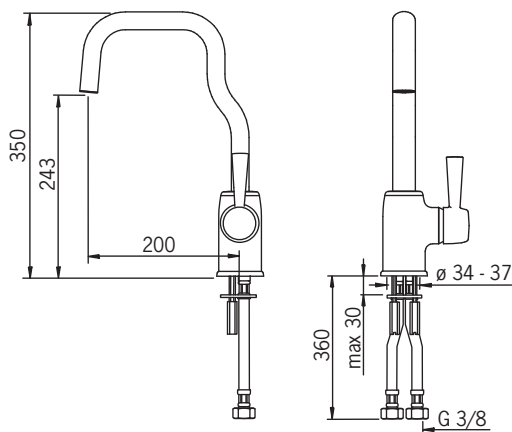
EN 817  
I (ISO 3822)  
50 - 1000 kPa  
0.23 l/s (300 kPa)  
215 kPa (0.2 l/s)  
max. +80°C



VTT-RTH-10572-07  
VA VA 1.42/19476

## 8530F

EN 817  
II (ISO 3822) Oras lab.  
50 - 1000 kPa  
0.216 l/s (300 kPa)  
260 kPa (0.2 l/s)  
max. +80°C





## 8535

EN 817

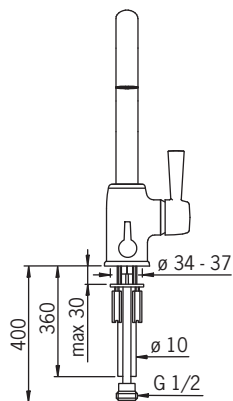
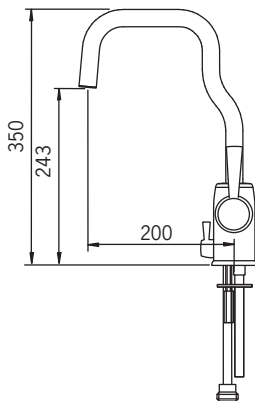
I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.23 l/s (300 kPa)

215 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



VTT-RTH-10572-07

VA 1.42/19476

## 8535F

EN 817

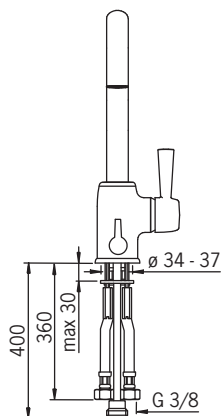
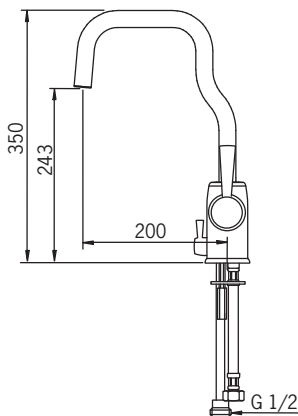
II (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.216 l/s (300 kPa)

260 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



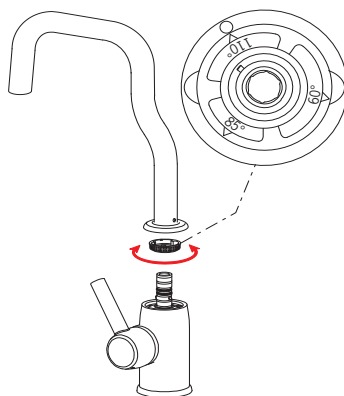
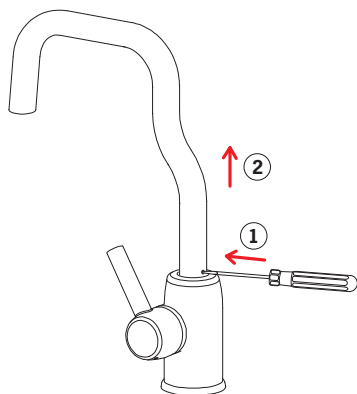
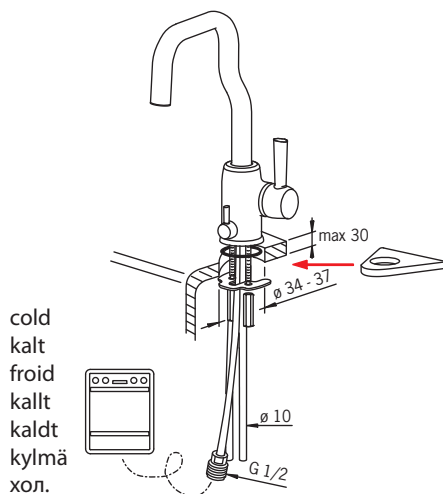
# Installation

**CZ** Montáž  
**DE** Montage  
**DK** Installation  
**EE** Paigaldus  
**ES** Montaje

**FI** Asennus  
**FR** Installation  
**IT** Montaggio  
**LT** Montavimas

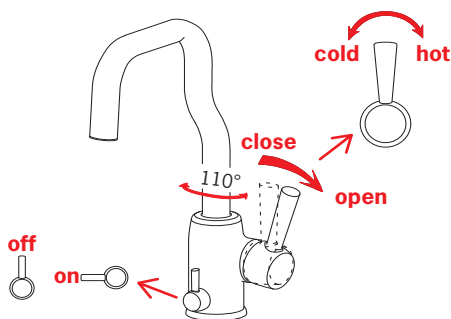
**LV** Montāža  
**NL** Installatie  
**NO** Montering  
**PL** Instalacja

**RO** Instalare  
**RU** Установка  
**SE** Installation  
**SK** Inštalácia



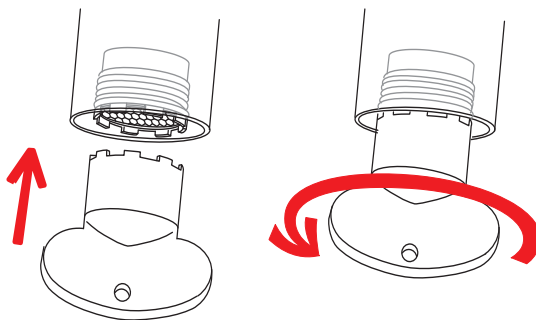
## Operation

|                     |                             |                             |                            |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>CZ</b> Funkce    | <b>FI</b> Toiminta          | <b>LV</b> Darbības princips | <b>RO</b> Funcționare      |
| <b>DE</b> Funktion  | <b>FR</b> Utilisation       | <b>NL</b> Bediening         | <b>RU</b> Принцип действия |
| <b>DK</b> Betjening | <b>IT</b> Funzionamento     | <b>NO</b> Funksjon          | <b>SE</b> Funktion         |
| <b>EE</b> Toimimine | <b>LT</b> Veikimo principas | <b>PL</b> Działanie         | <b>SK</b> Prevádzka        |
| <b>ES</b> Servicio  |                             |                             |                            |



## Changing the aerator

|                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>CZ</b> Výměna perlátoru           | <b>LV</b> Aeratora maiņa          |
| <b>DE</b> Wechseln des Luftsprudlers | <b>NL</b> Perlator vervangent     |
| <b>DK</b> Udsiftning af perlator     | <b>NO</b> Bytting av strålesamler |
| <b>EE</b> Õhusti vahetamine          | <b>PL</b> Wymiana perlatora       |
| <b>ES</b> Cambiar el aireador        | <b>RO</b> Înlocuirea aeratorului  |
| <b>FI</b> Poresuuttimen vaihto       | <b>RU</b> Замена аэратора         |
| <b>FR</b> Changement de l'aérateur   | <b>SE</b> Byte av strålsamlare    |
| <b>IT</b> Sostituzione dell'aeratore | <b>SK</b> Výmena perlátora        |
| <b>LT</b> Aeratoriaus pakeitimas     |                                   |



## Spare parts

**CZ** Náhradní díly  
**DE** Ersatzteile  
**DK** Reservedele  
**EE** Varuosad  
**ES** Piezas de recambio

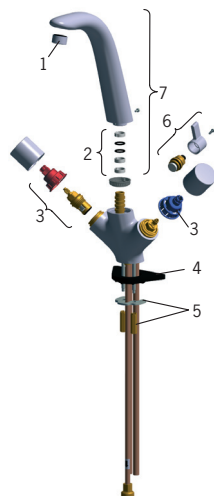
**FI** Varaosat  
**FR** Pièces détachées  
**IT** Pezzi di ricambio  
**LT** Atsarginės dalys

**LV** Rezerves daļas  
**NL** Reserve-onderdelen  
**NO** Reservedeler  
**PL** Części zamienne

**RO** Piese de schimb  
**RU** Запасные части  
**SE** Reservdelar  
**SK** Náhradné diely

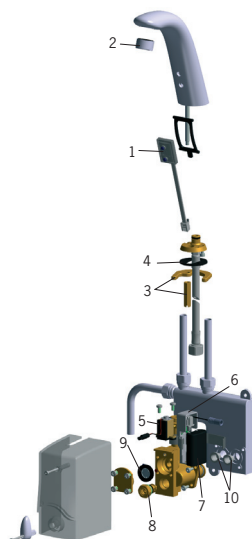
### 8520, 8520F, 8525, 8525F

- |   |                |
|---|----------------|
| 1 | 232210         |
| 2 | 859358V        |
| 3 | 859366V        |
| 4 | 158825         |
| 5 | 158697         |
| 6 | 859362V (8525) |
| 7 | 859356V        |



### 8527, 8528

- |    |          |
|----|----------|
| 1  | 199389V  |
| 2  | 199266V  |
| 3  | 159607V  |
| 4  | 859375V  |
| 5  | 199390V  |
| 6  | 199268V  |
| 7  | 198330   |
| 8  | 198484V  |
| 9  | 198298V  |
| 10 | 199257/2 |



## Spare parts

**CZ** Náhradní díly  
**DE** Ersatzteile  
**DK** Reservedele  
**EE** Varuosad  
**ES** Piezas de recambio

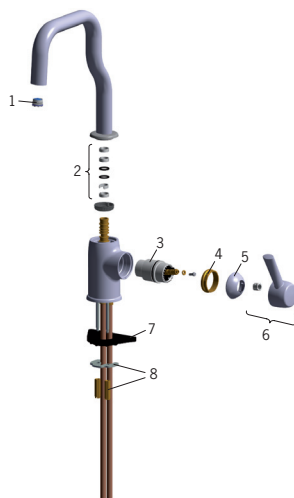
**FI** Varaosat  
**FR** Pièces détachées  
**IT** Pezzi di ricambio  
**LT** Atsarginės dalys

**LV** Rezerves daļas  
**NL** Reserve-onderdelen  
**NO** Reservedeler  
**PL** Części zamienne

**RO** Piese de schimb  
**RU** Запасные части  
**SE** Reservdelar  
**SK** Náhradné diely

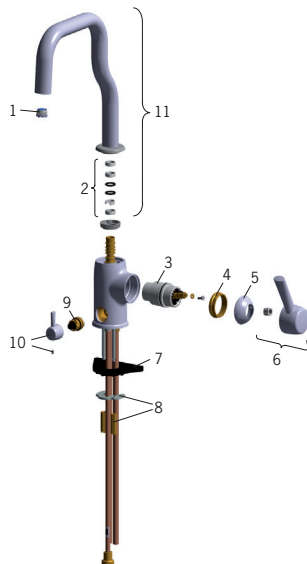
### 8530, 8530F

|   |         |
|---|---------|
| 1 | 859338V |
| 2 | 198287V |
| 3 | 158890  |
| 4 | 158726  |
| 5 | 859103V |
| 6 | 859332V |
| 7 | 158825  |
| 8 | 158697  |
| 9 | 859331V |



### 8535, 8535F

|    |         |
|----|---------|
| 1  | 859338V |
| 2  | 198287V |
| 3  | 158890  |
| 4  | 158726  |
| 5  | 859103V |
| 6  | 859332V |
| 7  | 158825  |
| 8  | 158697  |
| 9  | 158203V |
| 10 | 859339V |
| 11 | 859331V |







Oras develops, manufactures and markets user-friendly and innovative faucet systems and the related valves and modules. The design and technical solutions of our products are driven by user-friendliness. Oras is the Nordic market leader and one of the Europe's largest manufacturers of faucets. The Oras Group has production facilities in Finland, Poland, and Norway. A large and versatile collection and alternatives for different purposes enable you to find the right faucet for every purpose. For the further details please apply to Oras web site at [www.oras.com](http://www.oras.com)

Det Norske Veritas Certification OY/AB certifies that the Quality Management System of Oras Oy in Rauma Finland, conforms to the ISO 9001:2000 and the Environmental Management System to the ISO 14001:2004 standard. The certificates are valid for development, manufacture, marketing, sales and after sales services of faucets, accessories and valves.



The TÜV CERT Certification Body of TÜV NORD Zertifizierungs- und Umweltgutachter Gesellschaft mbH certifies that Oras Olesno Sp. z o.o. in Olesno Poland has established and applies Quality and Environmental Management System for manufacture, storage, marketing, sales and after sales services of faucets, valves and accessories. Proof has been provided that the requirements according to ISO 9001:2000 and ISO 14001:2004 are fulfilled.



## ORAS GROUP

Isometsäntie 2, P.O. Box 40  
FI-26101 Rauma  
Finland  
Tel. +358 (0)2 83 161  
Fax +358 (0)2 831 6300  
[Info.Finland@oras.com](mailto:Info.Finland@oras.com)

®



[www.oras.com](http://www.oras.com)